

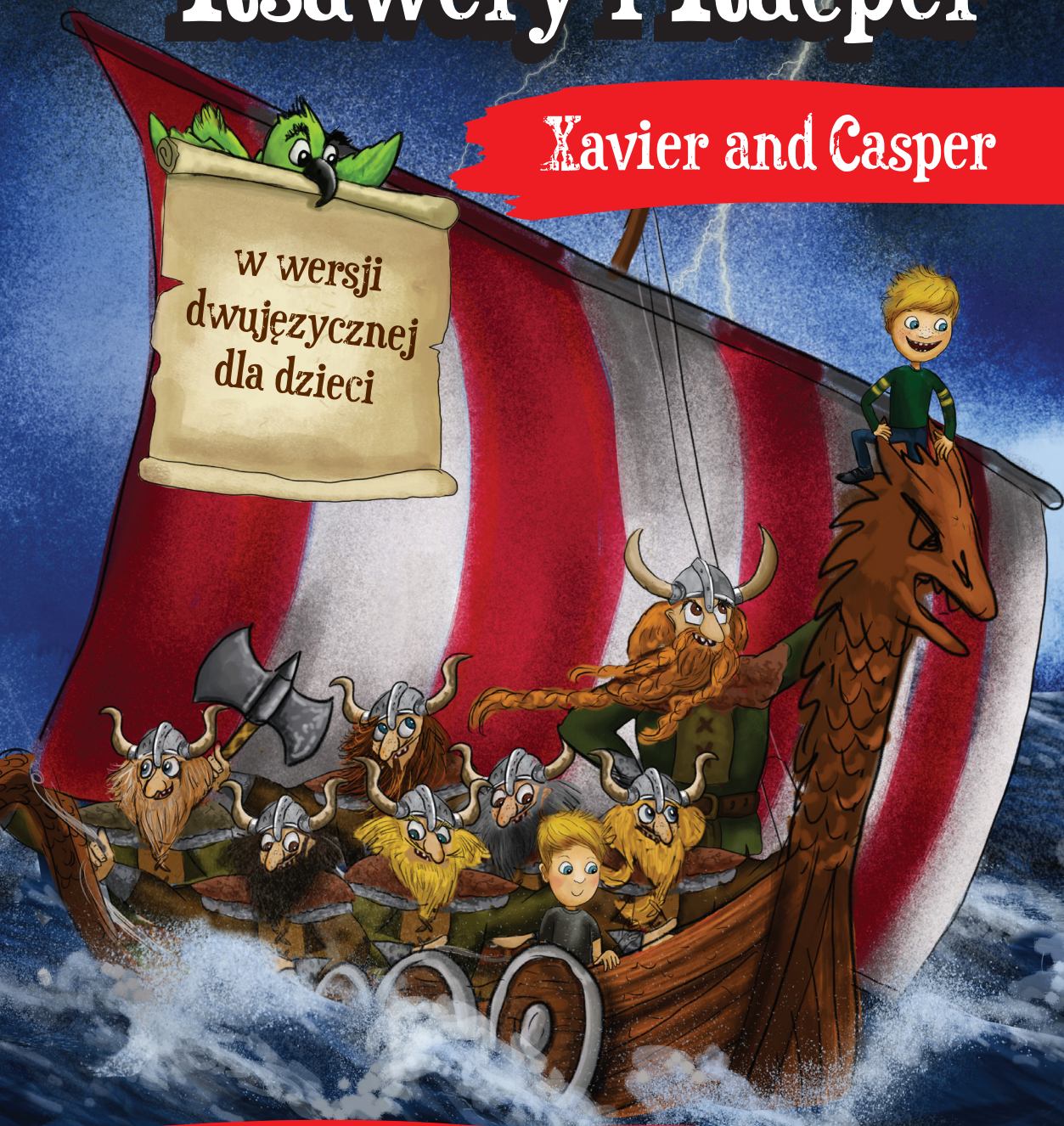
Kinga White



Ksawery i Kacper

Xavier and Casper

w wersji
dwujęzycznej
dla dzieci



Fantastyczne wyprawy • Fantastic excursions

poltext

Kinga White

Ksawery i Kacper

Xavier and Casper



Fantastyczne wyprawy • Fantastic excursions

w wersji dwujęzycznej
dla dzieci

poltext

Opracowanie ilustracyjne, graficzne,
projekt okładki, layout: Kinga White
Redakcja: Elżbieta Walter
Korekta: Julia Karwowska
Nagranie, dźwięk i opracowanie muzyczne:
Grzegorz Dondziło,
maxx-audio.com
Lektor: Patryk Steczek
Copyright © Kinga White 2021
All rights reserved

Copyright © 2021 by Poltext Sp. z o.o.
All rights reserved
Warszawa 2021

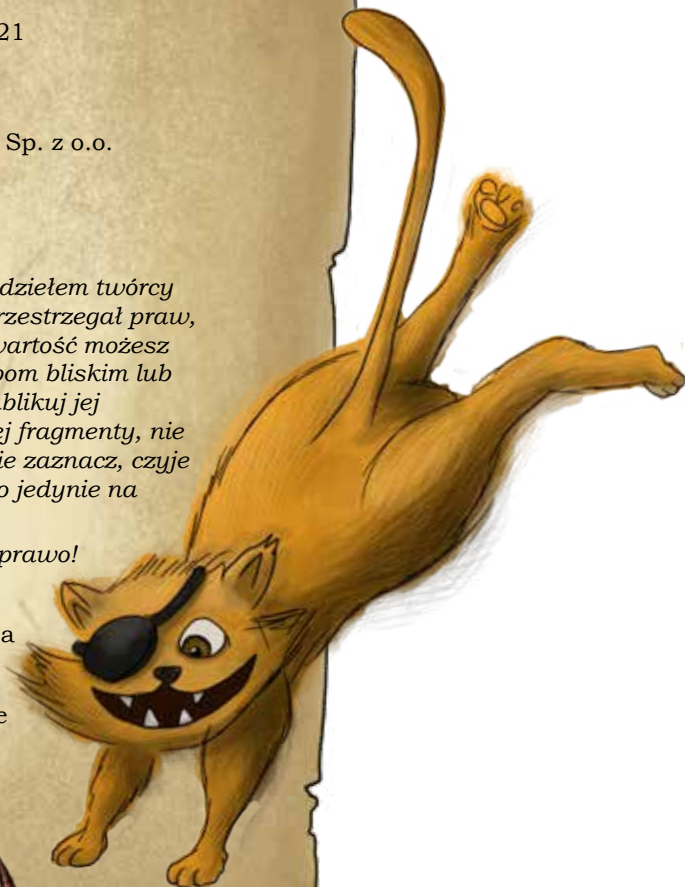
*Książka, którą nabyłeś, jest dziełem twórcy
i wydawcy. Prosimy, abyś przestrzegał praw,
jakie im przysługują. Jej zawartość możesz
udostępnić nieodpłatnie osobom bliskim lub
osobiście znanym. Ale nie publikuj jej
w internecie. Jeśli cytujesz jej fragmenty, nie
zmieniaj ich treści i koniecznie zaznacz, czyje
to dzieło. A kopiując ją, rób to jedynie na
użytek osobisty.*

Szanujemy cudzą własność i prawo!

Polska Izba Książki
Więcej o prawie autorskim na
www.legalnakultura.pl

Zezwalamy na udostępnianie
okładki w internecie.

Poltext Sp. z o.o.
www.poltext.pl
handlowy@mtbiznes.pl
ISBN 978-83-8175-297-8





Lost treasure

Zagubiony skarb

Slippery case

Śliska sprawa

Rainbow slingshot

Tęczowa proca



Hi!
I'm Xavier.

Meet Xavier,
a historian at heart, always
on the hunt for lost treasure.

Poznajcie Ksawerego,
chłopca z zacięciem do historii,
zawsze gotowego do poszukiwania
zaginionych skarbów.



Hello!
I'm Casper.

Meet Casper,
a scientist, an avid adventurer,
on a quest to find
the perfect potion recipe.

Poznajcie Kacpra, żywy przykład
poszukiwacza przygód, naukowca
dążącego do wynalezienia idealnego
przepisu na eliksir.



The deeper he went, the deeper the bath became until it got so deep and vast that Xavier found himself surrounded by clear turquoise water in a coral reef.

Im głębiej chłopiec się zanurzał, tym głębsza stawała się wanna, aż zrobiła się tak głęboka i ogromna, że Ksawery znalazł się w czystych turkusowych wodach rafy koralowej.

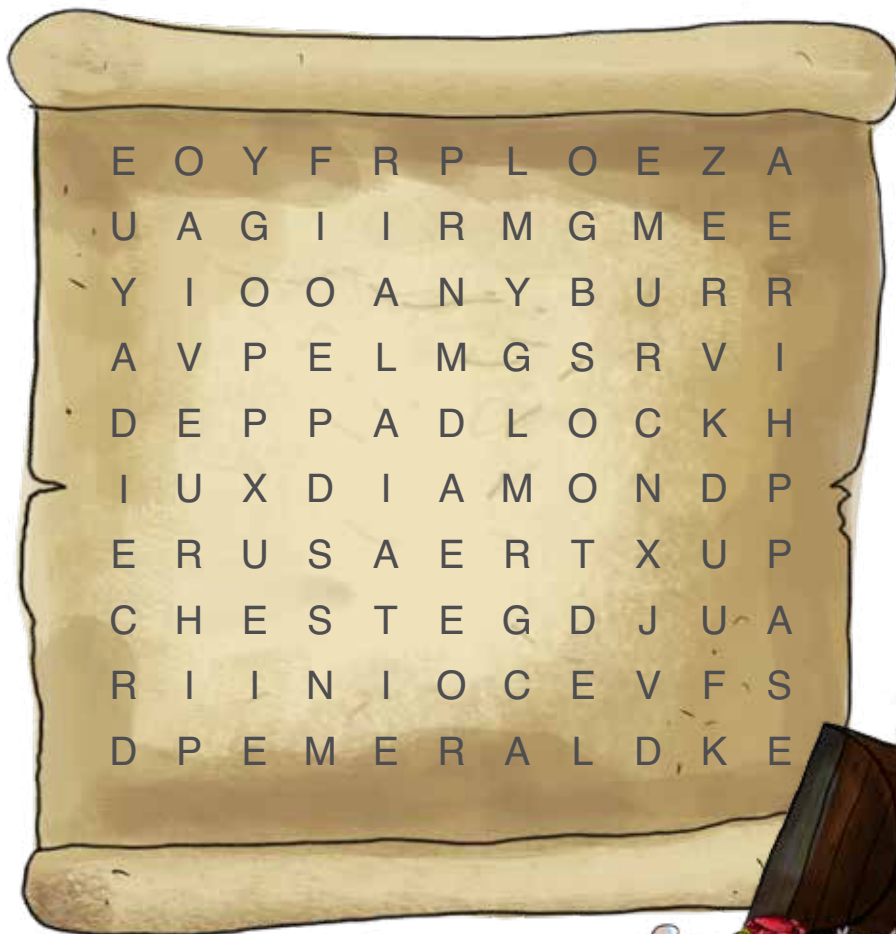


Captain Blackbeard leaned over
the edge of the deck and shouted,
“Ahoy, me hearties!
Thank you for bringing us the treasure map.
We have been looking for it for a long time!”

„Ahój, moi kamraci!”,
wykrzyknął do nich
kapitan Czarna Bródka,
wychylając się z pokładu.
„Dziękujemy wam za
przyniesienie mapy skarbów.
Już od dawna jej szukamy!”

Znajdź w wykreślanie poniższe słowa. Wyrazy mogą
biec poziomo, pionowo i na ukos.

chest • coin • ruby • gold • pearl • treasure
diamond • padlock • emerald



CIEKAWOSTKA



Czy wiesz, że flaga
piracka nazywa się
w języku angielskim
„Jolly Rodger”?



Przed chłopcami wznosił się potężny
średniowieczny zamek, którego właścicielem
był król William. Na wieżach powiewały na
wietrze jaskrawe czerwono-żółte flagi.

Chłopcy patrzyli na zamek z zachwytem.

„Podejdźmy bliżej, żeby mu się lepiej przyjrzeć”,
zaproponował Ksawery.

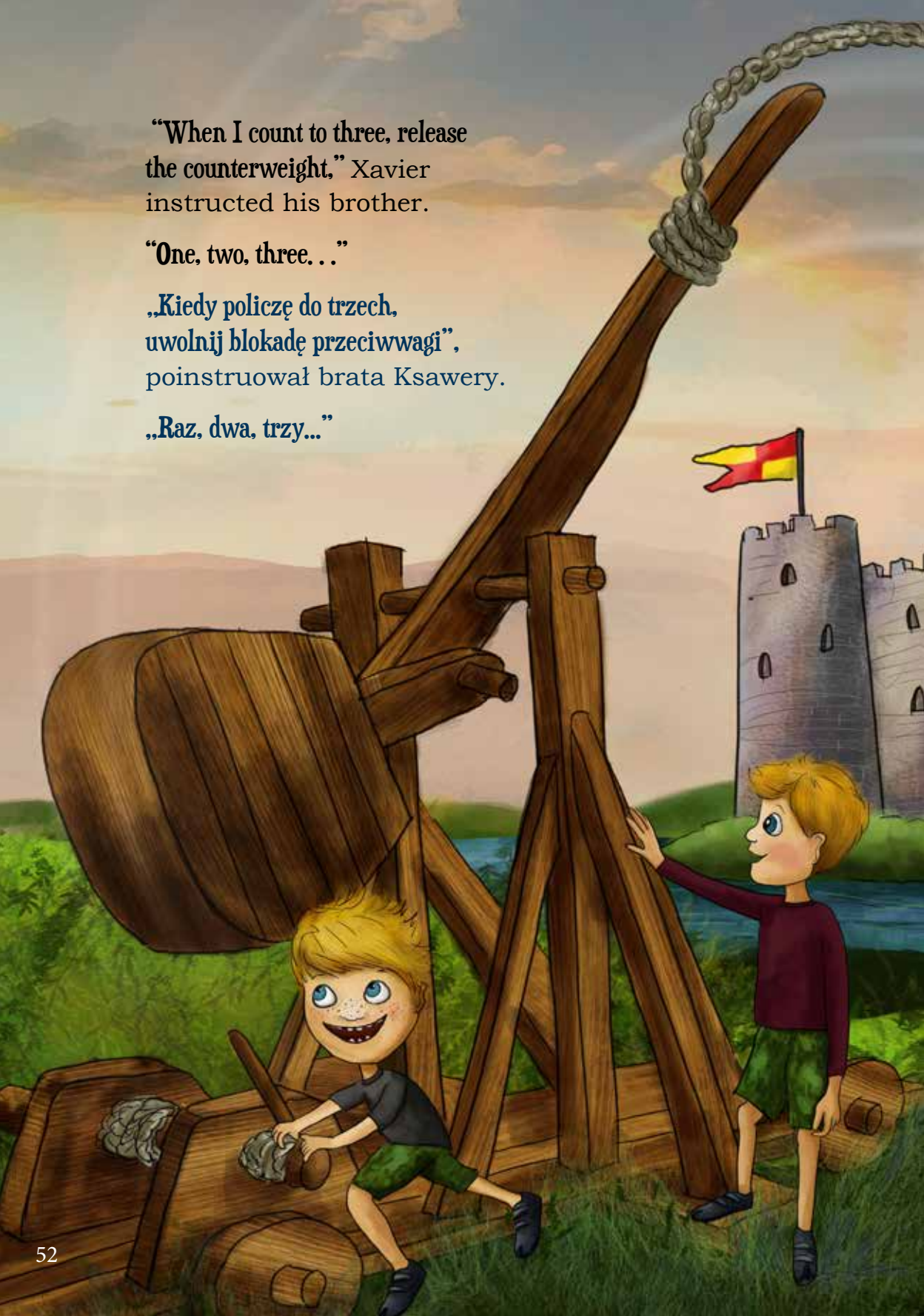


“When I count to three, release the counterweight,” Xavier instructed his brother.

“One, two, three...”

„Kiedy policzę do trzech, uwolnij blokadę przeciwwagi”, poinstruował brata Ksawery.

„Raz, dwa, trzy...”





Król William, we wspaniałych szatach i koronie na głowie, osobiście powitał chłopców.

„Naprawdę pokonaliście złodziei samymi jagodami!? Cóż za wspaniały pomysł! Koniecznie musicie zjeść z nami kolację”.

„Wasza Wysokość, z przykrością będziemy musieli odmówić”,
odparł uprzejmie Ksawery.
„Niestety słońce chyli się ku zachodowi, a musimy zdążyć do muzeum, zanim je zamkną”.

W języku angielskim dodając końcówkę **-ish** do przymiotnika lub rzeczownika, stworzymy nowy przymiotnik o łagodniejszym znaczeniu.

blue + ish	blueish	niebieskawy
fever + ish	feverish	z lekką gorączką
big + ish	biggish	sporawy

Wykreśl niepasujące słowo z każdej grupy wyrazów.

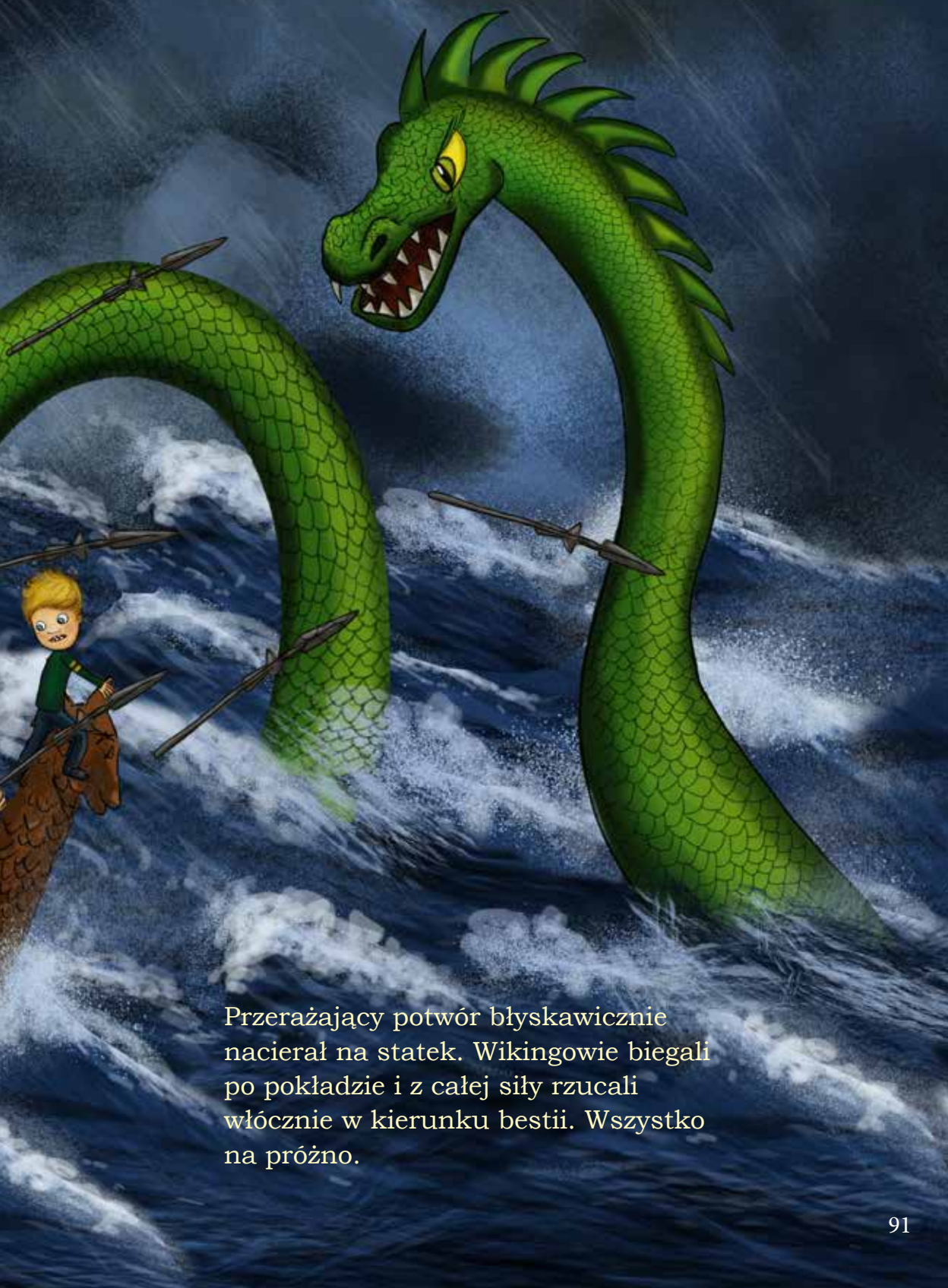
knight	gallery	blueberry	gross
thug	moat	raspberry	moan
king	exhibit	cherry	complain
princess	painting	strawberry	groan

CIEKAWOSTKA

Kiedy rycerze ruszali do boju, byli w pełnej zbroi, która zakrywała także ich twarze. Nie można więc ich było rozpoznać. Ten problem rozwiązano, zamieszczając na proporcach, a także na tarczach i hełmach rycerskich znak rozpoznawczo-bojowy w postaci herbu.

Herb w języku angielskim to „coat of arms”.





Przerażający potwór błyskawicznie nacierał na statek. Wikingowie biegali po pokładzie i z całej siły rzucali włócznie w kierunku bestii. Wszystko na próżno.

Meanwhile, Eric the Red's ship
caught the wind in its sails and
slipped far away from the beast.

W tym czasie łódź Eryka Rudego
złapała wiatr w żagle i odpłynęła
daleko.



Język angielski dla dzieci

Sięgnij po książkę **Ksawery i Kacper**.

Fantastyczne wyprawy i dołącz do odlotowych podróży do czasów piratów, rycerzy i wikingów.

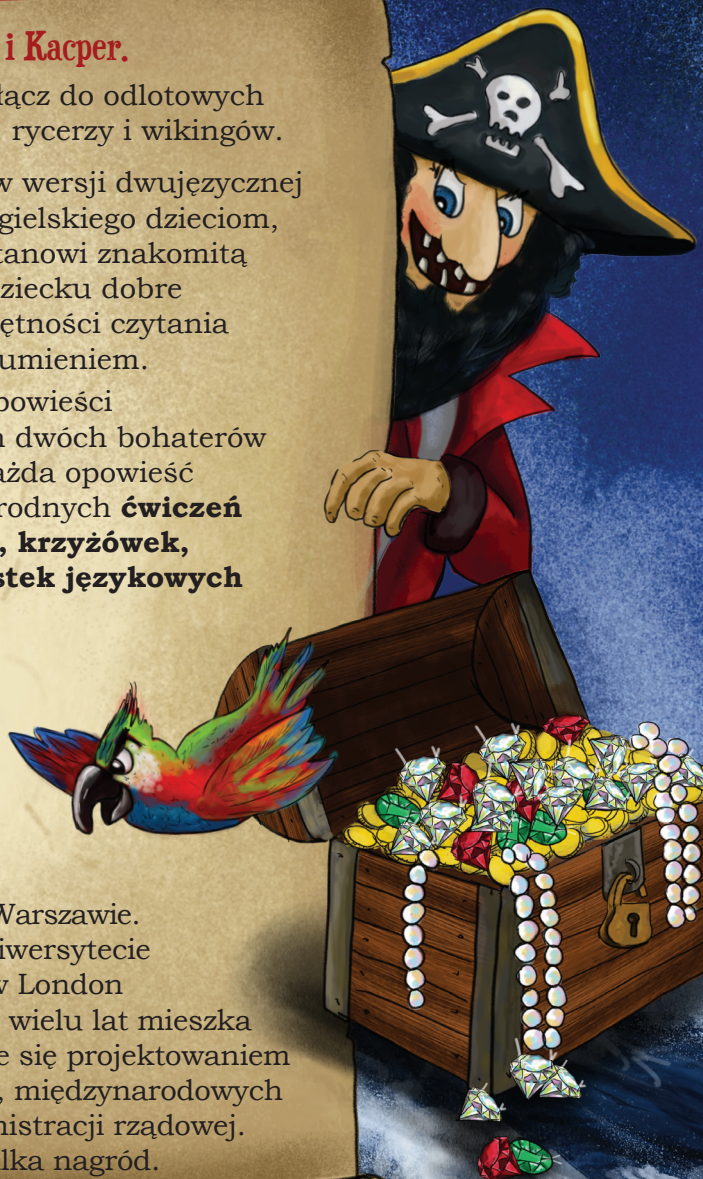
Książka **Ksawery i Kacper** w wersji dwujęzycznej umożliwia naukę języka angielskiego dzieciom, które już potrafią czytać. Stanowi znakomitą pomoc edukacyjną, dając dziecku dobre podstawy do nabycia umiejętności czytania angielskich tekstów ze zrozumieniem.

W środku znajdziesz trzy opowieści o niesamowitych podróżach dwóch bohaterów przez historyczne krainy. Każda opowieść kończy się zestawem różnorodnych **ćwiczeń językowych, wykreślanek, krzyżówek, rebusów, jak też ciekawostek językowych i historycznych**.

Do książki możesz pobrać **bezpłatne nagranie w trzech wersjach:**

- dwujęzycznej
- angielskiej
- polskiej.

Kinga White urodziła się w Warszawie. Ukończyła anglistykę na Uniwersytecie Warszawskim oraz grafikę w London Metropolitan University. Od wielu lat mieszka w Wielkiej Brytanii i zajmuje się projektowaniem graficznym dla wydawnictw, międzynarodowych biznesów i brytyjskiej administracji rządowej. Za swoje prace otrzymała kilka nagród.



Sięgnij po naszą propozycję aktywnej nauki języka angielskiego poprzez zabawę!

www.poltext.pl



ISBN 978-83-8175-297-8



9 788381 752978

P01995401

Cena 39,90 zł